

ФИЛОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНІЕ

ЖУРНАЛЪ

КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГИИ И ПЕДАГОГИКИ.

ТОМЪ IV. КНИГА 2.

СОДЕРЖАНИЕ.

- Я. А. Денисова, Важность изученія метрики въ связи съ краткой исторіей этой науки.
А. Ф. Семенова, Стихомитій въ трагедіяхъ Эсхила.
В. И. Модестова, Греческое произношеніе. Дифтонгъ *ai*.
И. В. Нетушилъ, Семазиологическія замѣтки. 1. Consul. 2. Exercitus.
Ф. Ф. Зѣлинскаго, Irrealis futuri.
Ф. Е. Корша, Значеніе темы въ греческой ритмикѣ.
А. Н. Шварца, Къ вопросу объ irrealis futuri.
П. Д. Первова, Accusativus cum infinitivo.
А. И. Сонинъ, 1. Нѣсколько замѣтокъ къ „Лягушкамъ“ Аристофана. 2. De duabus Agamemnonis Aeschyleae locis.
С. И. Соболевскаго, Къ ученію Хеля о союзѣ сим.
В. Г. Аппельрота, По поводу Гермеса Практителя.
С. И. Любомудрова, О классномъ чтеніи „Воспоминаній“ Ксенофonta.
В. Г. Аппельрота, Выразительное чтеніе на урокахъ древнихъ языковъ.
По поводу 25-лѣтія Императорскаго Лицея въ память Цесаревича Николая. Бывшаго ломоносовца.
Varia.

Некрологъ: Г. Г. Вульфіусъ, Н. Р.

Критика и библіографія.

I. Обзоръ книгъ. В. П. Бузескула, Научная литература по греческой исторіи

за послѣдніе годы (1880—1892) въ ея главныхъ явленіяхъ. — В. Латышевъ, Извѣстія древнихъ писателей о Скиѳіи и Кавказѣ, Ю. А. Кулаковскаго. — С. Жебелевъ, Религіозное врачеваніе въ древней Греціи, А. В. А.— А. Шварцъ, Замѣтки объ орнаментѣ карфага, найденного бл. Анаши, Вл. А.— G. Dittenberger, Corpus inscr. graec. etc., С. А. Жебелева. — G. Cougny, L'art antique, А. Н. Деревицкаго. — „Ипиолитъ“ Евріпida въ перев. Д. Мережковскаго, И. Ф. Анненскаго. — И. Нетушиль, Лат. синтаксисъ, С. И. Соболевскаго. — „Парь Эдиль“ Софокла въ изданіяхъ Ф. Зѣлинскаго и И. Иванова; Ф. Зѣлинскій, Замѣтки къ тр. Софокла; С. Цибульскій, Антигона Софокла, В. А. Грингута. — Г. ф.-Гаазе, Геродотъ. Скиѳія. Текстъ и прям., И. Ф. Анненскаго. — П. Вивоградовъ, Учебникъ греч. исторіи, С. И. Аицьферова — Хрестоматія по др.-греч. исторіи П. Кумского и В. Алексѣева, В. В. Смирнова. — И. Сигт, Начал. лат. хрестом., В. П. Недачина. — A. Lange, Methodischer Lehrer-Komm. zu Ovids Metam., А. В. А.— Двѣ библіографическія замѣтки, В. Л. — 2. Обзоръ журналовъ, русскихъ и иностранныхъ.— 3. Новые книги. — Объявленія.

Приложеніе. Цицеронъ, Объ ораторѣ (I §§ 62—159), въ перев. Ф. Е. Корша.— Иль Лукреція (III 929—1021), перев. Ф. Е. Корша.

МОСКВА.

ТИПОГРАФІЯ Э. ЛІССНЕРА И Ю. РОМАНА.
Воздвиженка, Крестовоздвиженскій пер., д. Лісснера.

1893.



таетъ возможнымъ при музыкальномъ исполненіи читать *άρθρον* какъ *tribrachys*? Къ довершенню бѣды, г. Цыбульскій счелъ нужнымъ къ этой своей ритмизаціи текста Софокла присоединить не только вѣрную ритмизацію, которую онъ называетъ „новѣйшей“, но и невѣрную, которую онъ называетъ „прежнею“, такъ что у русскаго педагога, который захотѣлъ бы воспользоваться изданіемъ г. Цыбульскаго для изученія съ воспитанниками лирическихъ партій Софокла, въ глазахъ рѣбѣтъ передъ этими тремя совершенно различными способами ихъ чтенія.

А между тѣмъ музыку Мендельсона, какъ мнѣ известно по опыту, можно дѣйствительно вполнѣ и съ совершенівѣшою точностью приоровить къ подлинному ритму Софокла.

B. Грингумтъ.

Иллюстрированное собраніе греческихъ и римскихъ классиковъ. Геродотъ. Скиѳия. Объясніль Г. фонъ-Гаазе. Ч. I: текстъ (ки. IV, гл. 1—144). Часть II: комментарій съ 2 геор. картами и 24 рис. Царское Село, 1892 (58 + 96 стр.).

Мысль издать отдельно „Скиѳию“ Геродота можетъ быть названа весьма удачною, а для русскихъ учениковъ она получаетъ специальное значеніе, особенно на югѣ Россіи. Археологические труды и находки и цѣнность ихъ для восстановленія отдаленного прошлаго нашей родины должны дѣлаться въ известной хотя мѣрѣ достояніемъ и учениковъ гимназіи. Вотъ отчего мы особенно заинтересовались книжками г. Гаазе.

Едва ли въ какой части исторіи Геродота комментарій реальный играетъ такую важную роль, какъ въ IV книгѣ, и, съ другой стороны, едва ли гдѣ онъ въ такой мѣрѣ можетъ, скажемъ даже, долженъ быть составленъ живо и полно, чтобы дать возможность сознательно отнестиась къ предмету изложенія. Г. Гаазе, какъ мнѣ кажется, мало воспользовался материаломъ археологическимъ, который послужилъ ему главнымъ образомъ для рисунковъ (исполненныхъ, замѣтимъ кстати, довольно отчетливо). Между тѣмъ для освѣщенія Геродотовской Скиѳии труды и изслѣдованія археологическія, если еще не дали и мало положительного, то, съ другой стороны, представляютъ особый интересъ (несмотря на то, что кургановъ Геродотовской эпохи еще не открыто). Укажу на работы проф. Ф. К. Бруна и проф. О. Г. Мищенка, на „Скиѳскія древности“ А. С. Лаппо-Данилевскаго и второй выпускъ „Русскихъ древностей“, изд. гр. И. Толстого и Н. Кондакова (1889).

Комментарій г. Гаазе состоіть изъ весьма краткаго, но дѣльно составленнаго введенія, главы объ іоническомъ діалектѣ, тоже сжатой, что совершенно правильно и цѣлесообразно, и объясни-тельныхъ примѣчаній.

Отмѣтимъ по поводу одной изъ начальныхъ главъ текста (именно главы IX), что купюры должны бы были быть отмѣчаемы хотя точками, если уже необходимо дѣлать ихъ у такого сдержанного рассказчика, какъ Геродотъ. У г. Гаазе на стр. 4 текста такая купюра: *τὴν δὲ φάναι ἐσυτὴν ἔχειν καὶ οὐχ ἀλοδόβεστ ἐκείνῳ. (....) τέλος ἀλοδοδοῦσα αὐτὴν εἰλεῖν.* Я вполнѣ понимаю купюры въ школьнномъ изданіи *Memorabilia*, но портить миѳический разсказъ, дѣлая его безмысленнымъ, когда дѣло идетъ о заурядномъ сказочномъ мотивѣ (Кирка, Калипсо, Королевиша русскихъ былинъ, Темина персидскаго эпоса) едва ли было необходимо.

Отмѣчу нѣсколько примѣчаній г. Гаазе, которыя, по моему, требуютъ дополненія, измѣненія или поправки.

Слово *Ύλερθόρεοι* г. Гаазе объясняетъ такъ: „гипербореи, по эллинскому миѳу, блаженный, любимый Аполлономъ народъ, живущій непорочно и мирно въ солнечной странѣ за Бореемъ и за сѣверными горами“... (19). „За Бореемъ“ будетъ неясно; надо бы добавить, что Борей, какъ личность, воображается живущимъ во Фракіи. Несомнѣнно, что *Βορέας* и *ύλερθόρεοι* слова одного корня, но *ύλερθόρεοι* обозначаетъ просто „живущіе по ту сторону горъ“, а *Βορέας* первоначально просто „горный вѣтеръ“. Отнесеніе гипербореевъ за Рифейскій горы, на сѣверный край земли, можетъ быть, образовалось въ сознаніи лишь этимологически и позже. Говоря объ аримаспахъ (прим. къ гл. 13 на стр. 19 и къ гл. 27 на стр. 27), хорошо бы было привести характерную догадку Евстаѳія¹⁾. — Аполлона г. Гаазе характеризуетъ слѣдующимъ образомъ: „Сынъ Зевса и Латоны, братъ Артемиды, богъ свѣта въ собствен. и переносн. значеніи, объявлявшій людямъ волю Зевса (дельфійскій оракулъ) и наблюдавшій также за исполненіемъ ея (къ гл. 15 на стр. 20)“. Что могутъ вынести ученики изъ этихъ словъ? Что значитъ: богъ свѣта въ собственномъ и переносномъ значеніи (просвѣщенія)? Развѣ за исполненіемъ воли Зевса слѣдила одинъ Аполлонъ? И развѣ Аполлонъ является исконнымъ дельфійскимъ бо-

¹⁾ „Аримаспы — скійскій народъ“. Одноглазыми они называются „потому, что, будучи весьма искусными стрѣлками, для того, чтобы вѣргѣе прицѣлиться, закрываютъ одинъ глазъ. И можетъ быть вслѣдствіе прилежнаго упражненія въ этомъ съ дѣтства у нихъ одинъ глазъ сдѣлался меньше другого. А сверхъ того, они, естественно, рождаются съ этимъ недостаткомъ отъ ранне получившихъ его отцовъ и, вслѣдствіе постояннаго повторенія, этотъ недостатокъ сдѣлался отличительнымъ признакомъ племени“. Евстаѳій въ „Ізвѣстіяхъ древніихъ писателей о Скиѳіи и Кавказѣ“ изд. В. В. Латышевымъ, т. I, стр. 189.

гомъ, и идея прорицалища связана съ его личностью? — Въ прим. къ 35 гл. (31) г. Гаазе передаетъ *Ἄρυη* блестящая (прозвище Артемиды). Это только догадка.— *Ὥλις* (*Облис*) въ смыслѣ „богини родовъ“ не есть тоже объясненіе. Вообще примѣчанія къ гл. 35 (20) и 33 обѣ Артемидѣ изложены неясно. — Въ прим. къ гл. 77 (стр. 57) говорится между прочимъ: „Такъ какъ лакедемоняне не заботились, какъ прочие эллины, о пріобрѣтеніи знанія искусствъ и наукъ, которыхъ въ ихъ глазахъ не имѣли никакой цѣны, то они имѣли больше возможности обогащаться опытомъ житейской мудрости“. Мне кажется, что въ примѣчаніяхъ учебной книги можно бы было съ успѣхомъ избѣжать такихъ общихъ мѣстъ, фальшивыхъ уже потому, что они — общія. Поневоле ли, чтобы юноши вмѣсто того, чтобы знать имена Тиртея, Терпандра и Алкмана, связавшихъ со Спартой свою поэтическую славу, усвоивали себѣ такія огульныя характеристики частныхъ эллинскихъ культуръ? — Едва ли правъ также г. Гаазе, когда смѣшиваетъ поэтическую характеристику съ реальными фактами. Напримеръ, едва ли умѣстно представлять культуру Вакха въ такомъ „Еврипидовскомъ“ видѣ (къ гл. 79, стр. 59). „Культъ его носившій веселый характеръ, постепенно дѣлался все болѣе и болѣе разнузданымъ: участники служенія бродили, опьяненные виномъ, по полямъ и лѣсамъ, подъ звуки флейтъ, бубенъ (?) и литавръ, съ громкими воозгласами *εὐοί*, раздирали (?) животныхъ и пожирали ихъ сыroe мясо. Большое участіе въ этихъ оргіяхъ принимали женщины (вакханки, менады, біады)“. — Спутанностью отличаются свѣдѣнія, сообщаемыя въ примѣчаніяхъ г. Гаазе о Пиѳагорѣ (95 гл., 69 стр.). Совершенно непонятна характеристика Пиѳагоровской доктрины: „все есть число, т.-е. предметы не только расположены по числамъ (?), но также по своему основному существу состоять изъ чиселъ“. Если это переведено, то дурно переведено. — Въ прим. къ гл. 29 (стр. 28) про *φύειν* сказано слѣдующее: „собств.=„производить“ и часто употребляется относительно такихъ предметовъ, которые появляются у органическихъ веществъ въ силу законовъ природы, при чемъ дѣйствіе произведенія этихъ предметовъ приписывается самому существу (?); по-русски „имѣть““. Что хотѣлъ сказать г. Гаазе, догадаться трудно. Рѣчь идетъ о томъ, что надо у Геродота понимать тутъ „не имѣть роговъ“, а не „не производятъ роговъ“. — Неудачными кажутся намъ: выраженіе (стр. 30) нельзя было погребать ничего мертваго“ и переводъ (къ гл. 46, стр. 41) „*ἄλοροι προβιόγειν*“ неприступные (про людей); *ἄλεσ πλήγματα* (къ гл. 53, стр. 44) осаживается, собирается, лучше — осаждается, кристаллизуется; *λᾶβα ἀρροδία*, по г. Гаазе (къ гл. 140, стр. 95), „сильная (собств. „сущая“) тревога...“ При чемъ тутъ сущая?

Къ этимологическимъ объясненіямъ г. Гаазе относится, по видимому, равнодушно. Напр., по поводу этимологии имени ари-маспovъ (гл. 27, стр. 27) онъ пишетъ, что Геродотовское производство со скіескаго сомнительно. Я думаю, что нѣть никакихъ данныхъ даже оцѣнивать его правильность, и сомнительность тутъ ни при чемъ. Но странно читать такое этимологическое соображеніе (къ гл. 110, стр. 79) с. v. *Оборлата*. „Это слово производить изъ зендскаго и санскритскаго языка и переводить его чрезъ „властительницу надъ мужами“. Зендъ и санскритъ едва ли должны быть чужды современной классической филологии, и можно бы ожидать болѣе точныхъ указаній.

Вотъ всѣ замѣчанія, которыя я имѣль сдѣлать. Книжку г. Гаазе считаю въ общемъ полезной для русской школы и желаю ей дальнѣйшихъ изданій, но съ обогащеннымъ реальнымъ аппаратомъ и исправленными недосмотрами. Побольше фактовъ, поменьше общихъ мѣстъ.

Въ заключеніе укажу на одну маленькую черту книги, которую полезно бы было измѣнить. Есть фразы, буквально взятые изъ другихъ книгъ, а ссылки не сдѣлано; напр., на стр. 54—55 „... напоминаетъ разсказъ о русской башнѣ, влагаемый легендой въ началѣ нашей лѣтописи въ уста апостола Андрея, который разсказывалъ въ Римѣ о русской башнѣ, и „ти слышаще дивляхуся“, какъ дивились, вѣроятно, и читатели Геродота“. Эти слова составляютъ точнѣйшую копію словъ, помѣщенныхъ въ книгѣ „Русскія древности въ памятникахъ искусства“ гр. И. И. Толстого и Н. Кондакова. Вып. 2-й. Спб. 1889, стр. 53. Въ прим. у г. Гаазе сказано, что рисунки взяты оттуда же. Ничто бы не мѣшало указать и на заимствованія въ комментаріи.

И. Амненскій.

Начальная латинская хрестоматія для трехъ первыхъ классовъ гимназій. Составилъ И. Сигъ. Вып. I, курсъ 1-го кл. 2-ое изд. Вып. II, курсъ 2-го кл. Москва 1892. (115+129).

Новые учебные планы вызвали усиленное поступление на книжный рынокъ хрестоматій, или книжекъ для чтенія, по обонимъ древнимъ языкамъ. Въ большинствѣ случаевъ книжки эти писались спѣшно, готовились къ началу слѣдующаго учебнаго года и поэтому страдаютъ всѣми недостатками торопливой работы. Любопытно, что у большинства составителей особенно плохими вышли книжки для первого класса, потому что эти прежде всего понадобились и составлялись на скорую руку, тогда какъ онѣ-то именно больше всего и нуждаются въ самой